
ICANN75 | Reunión General Anual – Reunión organizacional de la Junta Directiva de la ICANN en ICANN75
Jueves, 22 de septiembre de 2022 – 10:30 a 12:00 KUL

MAARTEN BOTTERMAN: Damos por iniciada la reunión organizacional. Vamos a pasar asistencia. Le voy a pedir a Avri que comience identificándose nuevamente.

AVRI DORIA: Sigo estando aquí en forma presencial.

CHRIS CHAPMAN: Presencial.

HARALD ALVESTRAND: Presencial.

GÖRAN MARBY: Presencial.

SARAH DEUTSCH: Presencial.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

SAJID RAHMAN: Presencial.

MANAL ISMAIL: Presencial.

TRIPTI SINHA: Presencial.

MAARTEN BOTTERMAN: Presencial.

LEON SANCHEZ: Presencial.

EDMON CHUNG: Presencial.

CHRISTIAN KAUFMANN: Presencial.

BECKY BURR: Presencial.

MATTHEW SHEARS: Presencial.

PATRICIO POBLETE: Presencial.

KATRINA SATAKI: Presencial.

SUJIT RAMAN: Presencial.

ALAN BARRETT: Presencial.

DANKO JEVTIVIĆ: Presente en forma remota.

JIM GALVIN: También presente en forma remota.

MAARTEN BOTTERMAN: Muchas gracias. Le damos la bienvenida a Chris Kaufmann, Christian Kaufmann y Sujit Raman. Les damos la bienvenida a su primera reunión de la junta directiva como miembros de la junta. La reunión organizacional es una reunión en la que la junta se ocupa de las actividades anuales organizacionales. Es la primera reunión formal de la junta directiva para el siguiente mandato, y

se toman medidas, incluida la elección de los líderes y las autoridades de la junta directiva para este nuevo mandato, incluyendo los diferentes comités de la junta directiva y la designación de funcionarios de la ICANN.

A medida que avanzamos hacia la selección de las nuevas autoridades, quiero agradecerle a la junta por darme la oportunidad de haber actuado como presidente los últimos tres años. Y ahora voy a presentar la siguiente moción.

La moción es: se resuelve que Tripti Sinha sea elegida como presidenta de la junta directiva. ¿Quién quiere presentar la moción? Avri. ¿Quién secunda la moción? León. Todos los que están a favor, por favor digan sí. Gracias. ¿Hay alguien que está en contra? No veo que nadie diga no. ¿Hay alguna abstención? No hay abstenciones, entonces, de esta forma, elegimos a Tripti Sinha como presidenta de la junta directiva.

Y ahora voy a dejar la junta directiva como presidente y le doy la palabra a Tripti, quien va a liderar el resto de la reunión.

TRIPTI SINHA:

Gracias, Maarten. Y gracias a mis colegas de la junta directiva por confiar en mí y elegirme para desempeñar esta función. Ahora pasamos a la elección de vicepresidente de la junta directiva de la ICANN. La resolución dice lo siguiente: se resuelve que Danko Jevtović sea elegido como vicepresidente de la junta directiva.

¿Quién presenta la moción? Gracias, León. ¿Quién secunda la moción? Gracias, Becky. Los que están a favor, por favor digan sí. Gracias, Danko. ¿Hay alguna abstención? ¿Alguien que se opone? Se aprueba la moción y Danko Jevtović es electo vicepresidente de la junta directiva.

Antes de continuar con la reunión organizacional, quisiera hacer una breve pausa para reconocer a Maarten por su mandato como presidente, a León Sánchez por su trabajo como vicepresidente a lo largo de los últimos tres años. Maarten, quisiera reconocer su liderazgo continuo en la junta directiva a lo largo de los últimos tres años. Entramos en territorios desconocidos a medida que entramos en la pandemia del COVID. Usted nos permitió avanzar y atravesar momentos difíciles con compasión, humor y elegancia. El entorno alentador que usted creó nos permitió colaborar y seguir trabajando por la comunidad. Usted es una persona amable, profesional. Tuvimos la suerte de trabajar con usted a lo largo de los últimos tres años en el equipo de liderazgo, pero también gracias a trabajar con usted, logré una amistad de por vida. Esperamos seguir trabajando con usted en la junta directiva en nombre de todos mis colegas de la organización de la ICANN y de la comunidad. Maarten, muchas gracias.

MAARTEN BOTTERMAN: Permítanme agradecerles. Goran y yo quisiéramos darles una pequeña muestra de nuestro afecto. Esto no estaba en la guía para esta sesión. Esto no lo tenía escrito, así que no tengo nada preparado para decirles. Realmente me alienta ver el apoyo con el que cuento por parte de la junta y de todos los participantes, y ha sido un verdadero placer haber sido presidente durante tres años con todo el apoyo posible de la organización de la ICANN, de la junta directiva y de todos ustedes. Y voy a seguir trabajando para la junta directiva con mi plena dedicación, solo que en un rol diferente, y espero seguir ayudándoles a avanzar con el trabajo. Muchas gracias por esto, realmente me han conmovido. Realmente lo tuvieron bien escondido. Fue un secreto. Gracias.

TRIPTI SINHA: León, muchas gracias por sus innumerables aportes como vicepresidente. Su supervisión del comité de prioridades operativas de la junta nos dio un marco para concentrar nuestro trabajo de manera efectiva. Sus actividades de difusión, su disposición a escuchar diferentes ideas y trabajar para lograr el consenso son admirables. Gracias por su liderazgo y por su compromiso con la junta y la comunidad. Le agradecemos por tener la oportunidad de seguir trabajando con usted. Muchas gracias, León.

LEÓN SÁNCHEZ: Esto tampoco lo tenía previsto. Me siento conmovido por su agradecimiento y lo pueden notar en mi voz. Soy una persona que se emociona fácilmente, y siempre dije que es un privilegio servir a esta comunidad, y seguiré sirviendo a la junta directiva y a la comunidad, como siempre lo he hecho. Me quedé sin palabras. Es maravilloso ver su agradecimiento. Y sí, soy afortunado, porque podré seguir trabajando para la junta y para la comunidad. Le deseo a Tripti y a Danko todo lo mejor. Y seguiré haciendo aportes que espero sean útiles para el trabajo de la junta y este grupo de líderes, y también para seguir avanzando con la misión de la ICANN. Muchísimas gracias.

TRIPTI SINHA: Muchas gracias. Y ahora vamos a darle la palabra a Sarah Deutchs que va a dar los nombres de los nuevos miembros del comité de la junta, y va a dar varios nombres más.

SARAH DEUTCHS: La lista de miembros del comité de la junta y los líderes es un trabajo que hace anualmente la comunidad para identificar a los diferentes puestos. El comité de gobernanza de la junta trabaja con la junta para desarrollar esta lista, así que ahora voy a leer la recomendación.

Se resuelve: los miembros y los líderes de los siguientes comités son los siguientes: Comité de mecanismos de responsabilidad, el

presidente será León Sánchez y otros miembros son Alan Barrett, Becky Burr, Edmon Chung, Sarah Deutchs, Patricio Poblete y Katrina Sataki. El siguiente es el comité de auditoría. El presidente será Sajid Rahman y otros miembros son Alan Barrett, Chris Chapman, Sarah Deutchs y Katrina Sataki. Después tenemos al comité de remuneraciones, la presidente es Tripti Sinha, otros miembros son Sarah Deutchs, Danko Jevtovic y Christian Kaufmann.

El comité ejecutivo, la presidente es Triptu Sinha y otros miembros son Sarah Deutchs, Danko Jevtovic y Goran Marby. El comité de gobernanza: la presidente es Sarah Deutchs y otros miembros son Becky Burr, Edmon Chung, Avri Doria, Danko Jevtovic, León Sánchez y Matthew Shears.

El comité de finanzas: el presidente será Danko Jevtovic junto con Harald Alvestrand, Becky Berr, Edmon Chung, Avri Doria y León Sánchez.

El comité de efectividad organizacional: la presidente será Katrina Sataki y otros miembros son Alan Barrett, Chris Chapman, Avri Doria y Matthew Shears.

El comité de riesgos: presidente, Harald Alvestrand y otros miembros son Chris Chapman, James Galvin, Wes Hardaker, Christian Keufmann, Patricio Poblete y Matthew Shears.

Comité de planificación estratégica: el presidente es Matthew Shears y otros miembros son Maarten Botterman, Becky Berr, Edmon Chung, Avri Doria, James Galvin, Wes Hardaker, Christian Keufmann y Sajid Rahman.

Comité técnico: presidente, Avri Doria, y otros miembros: Harald Alvestrand, Alan Barrett, Edmon Chung, James Galvin, Wes Hardaker, Christian Keufmann y Patricio Poblete.

Y con esto, Tripti, le doy nuevamente la palabra.

TRIPTI SINHA:

Muchísimas gracias. ¿Hay algún miembro de la junta directiva que quiera presentar esta moción? Muchas gracias, Matthew. ¿Alguien que la segunde? Gracias, Patricio. Todos los que están a favor, por favor digan sí. Lo que están en contra, por favor digan no. ¿Alguien se abstiene? La moción ha sido aprobada. Gracias, Sarah.

Ahora pasamos a la confirmación de otros presidentes de ICANN. Todos los años, la organización de la ICANN elige a los funcionarios de la ICANN, los que han sido propuestos para ser reelegidos para los cargos son Goran Marby como presidente y CEO; John Jeffrey es elegido como asesor letrado general y secretario; Xavier Calvez como vicepresidente senior, planificación y director de finanzas; David Olive como vicepresidente senior de desarrollo de políticas y soporte;

Ashwin Rangan, vicepresidente senior, director de ingeniería e información; Theresa Swinehart, vicepresidenta senior de división de dominios globales y estrategia. ¿Alguien quiere presentar la moción? Maarten. ¿Alguien la segunda? León. Todos los que están a favor, por favor digan sí. Gracias, Danko. Alguien que esté en contra, diga no. ¿Hay alguien que se abstenga? Sí.

GORAN MARBY: Por motivos lógicos, me abstengo de votar aquí.

TRIPTI SINHA: Gracias. Se aprueba la moción y se confirman estos puestos. Gracias. Ahora pasamos a otro requerimiento. Nos reunimos como miembros únicos de los identificadores técnicos públicos, la PTI, la organización controlada por la ICANN creada para llevar a cabo las funciones de la IANA. Ahora le doy la palabra a Goran para que presente este punto.

GORAN MARBY: Gracias, Tripti. La ICANN ahora está en su sexto año en cuanto a cumplir sus estatutos en cuanto a mantener la PTI. La PTI es una subsidiaria de propiedad total de la ICANN y somos una organización con un solo miembro. La ICANN, como miembro único, tiene ciertas medidas de gobernanza que se deben afirmar de forma anual en esta reunión de manera transparente,

cumpliendo con todas las responsabilidades de gobernanza que tiene la ICANN. La reunión anual es una parte de nuestra responsabilidad. También hacemos muchas otras cosas. Recibimos informes del comité permanente de clientes y la revisión de nombres de la IANA. Y también aprobamos los fondos para el presupuesto de la IANA.

Los estatutos de la PTI establecen que Kim Davies, el presidente de la PTI, debe participar de esta reunión anual como miembro. Kim, ¿se acerca, por favor? Allí tiene una silla. ICANN como miembro único de la PTI toma los siguientes pasos para cumplir con sus obligaciones en función de los estatutos.

Reunión anual de los miembros. Se resuelve: la junta confirma que esta reunión anual de los miembros del PTI. Todos los que estén de acuerdo digan sí. ¿Usted dijo sí? Según la sección 7.2 de los estatutos de la PTI, la ICANN como miembro único debe elegir todos los años a un presidente de la PTI.

Se resuelve: la junta directiva de la ICANN como miembro único de la PTI, reelige a Kim Davies como presidente de la PTI. La ICANN como único miembro de la PTI debe elegir a todos los miembros de la junta de la PTI según el artículo 5 de los estatutos de la PTI, por cuando los mandatos para los puestos 1 y 3 deben ser elegidos solos. El comité de nominaciones selecciona a Tobias Sattler para ocupar el puesto 1 de la junta directiva de la PTI en el mandato que empieza fin de este año y

que termina en la última reunión del 2025. Por cuanto, la organización de la ICANN recomienda que Yehan Low, vicepresidente de participación de partes globales de la internet tome su puesto al principio o al final de esta reunión anual y cuyo mandato termina al final de una reunión anual del miembro en 2025 según los estatutos de la PTI. Por cuanto Lise Fuhr, su mandato en el puesto 1 en la junta de la PTI termina al final de esta reunión. Gracias. Por cuanto no hay ningún otro cambio en cuanto a la composición de la junta de la PTI, se resuelve: la ICANN en su rol como miembro único de la PTI elige a Tobias Suttler para ocupar el puesto 1 en la junta directiva del PTI y reelige a Jia-Rong para el puesto 3 con mandatos que finalizan al final de la reunión anual de 2025. Se resuelve a la ICANN como miembro único de la PTI, agradece a Lise Fuhr por su servicio en la PTI y le desea todo lo mejor en sus actividades futuras. Gracias.

TRIPTI SINHA:

Gracias, Goran. Quiero pedirle a algún miembro de la junta que presente las resoluciones relacionadas con los miembros de la PTI. Avri, gracias. Maarten secunda. ¿Todos están a favor? Por favor digan sí. Gracias, Danko. ¿Hay alguien que se oponga? ¿Hay alguna abstención? Se aprueba la moción. Gracias.

Con esto terminamos los temas que teníamos en la agenda para esta reunión. ¿Hay algún otro miembro de la junta directiva que

quiera mencionar algún punto? Por lo tanto, considero que se cierra esta sesión. Antes de que nos vayamos, quisiera invitar al señor Trejo de la embajada de México en Malasia, que nos va a dar unas palabras para invitarnos a la próxima reunión en México. Gracias.

TREJO:

Buenos días. Gracias por la bienvenida. Gracias por la invitación de ICANN a participar en esta reunión, y gracias a Rodrigo de la Parra por esta cálida bienvenida a ICANN. En nombre del gobierno de México, especialmente de Irma Ferrara Díaz Guerrero, la subsecretaria de comunicaciones y transportes de México, les damos la más cordial bienvenida a su próxima reunión en Cancún en marzo de 2023. Sean todos bienvenidos, miembros del consejo de ICANN, miembros de la comunidad que están presentes en esta sala y todos aquellos que nos acompañan en línea. Bienvenidos a Cancún. Estamos muy muy contentos de que hayan seleccionado a Cancún como la sede de su próxima reunión número 76. Y estoy seguro de que Cancún es el marco perfecto para su reunión porque Cancún tiene excelentes hoteles, excelentes restaurantes, maravillas naturales y arqueológicas que estoy seguro que les van a encantar, además de música y la deliciosa comida mexicana. Esperemos que Cancún sea igual que Malasia, un marco perfecto para su reunión.

Rodrigo estuvo comentándome los 22 años que tienen trabajando en todas estas reuniones durante todo este tiempo. Y les agradecemos en nombre del gobierno de México, en nombre de la Embajada de México en Kuala Lumpur y les damos la más cordial bienvenida a Cancún, su reunión anual número 76, de su reunión del foro comunitario de ICANN. Sean todos muy bienvenidos. Los invito a ver un video promocional de Cancún, y mis mejores deseos en sus jornadas de trabajo para el próximo año. Muchas gracias. Bienvenidos todos.

TRIPTI SINHA: Damos por cerrada la sesión formalmente. Gracias a todos.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]